

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – Az EK 49. cikk megsértése – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – A más tagállamban elismert, a mezőgazdasági termékek ökológiai termelését ellenőrző szervezetek ausztriai székhely vagy más állandó infrastruktúra fenntartására irányuló kötelezettsége

**Rendelkező rész**

- 1) Az Osztrák Köztársaság – mivel a más tagállamokban elismert, az ökológiai termelésből származó mezőgazdasági termékeket ellenőrző magánszervezetektől megköveteli, hogy ausztriai telephellyel rendelkezzenek, hogy ott ellenőrzési szolgáltatásokat végezhesse – nem teljesítette az EK 49. cikkből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság az Osztrák Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 10., 2006.1.14.

**A Bíróság (első tanács) 2007. november 29-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi Köztársaság**

(C-404/05. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(2092/91/EGK rendelet – A mezőgazdasági termékek ökológiai termelése – Ellenőrző magánszervezetek – A szolgáltatásnyújtás helye szerinti tagállamban telephellyel vagy tartós infrastruktúrával rendelkezés követelménye – Igazolások – A közhatalom gyakorlásában való részvétel – EK 55. cikk – Fogyasztóvédelem)**

(2008/C 22/06)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Traversa és G. Braun meghatalmazottak)

Alperes: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselik: M. Lumma és C. Schulze-Bahr meghatalmazottak)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – Az EK 49. cikk megsértése – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – A más tagállamban elismert, a

mezőgazdasági termékek ökológiai termelését ellenőrző szervezetek németországi székhely vagy más állandó infrastruktúra fenntartására irányuló kötelezettsége

**Rendelkező rész**

- 1) A Németországi Szövetségi Köztársaság – mivel a más tagállamokban elismert, az ökológiai termelésből származó mezőgazdasági termékeket ellenőrző magánszervezetektől megköveteli, hogy németországi telephellyel rendelkezzenek, hogy ott ellenőrzési szolgáltatásokat végezhesse – nem teljesítette az EK 49. cikkből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Németországi Szövetségi Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 10., 2006.1.14.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2007. december 6-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi Köztársaság**

(C-456/05. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Tagállami kötelezettségzegés – EK 43. cikk – Az egészségbiztosítóval szerződött pszichoterapeuták – Kvótarendszer – Eltérő átmeneti szabályok – Arányosság – Elfogadhatóság)**

(2008/C 22/07)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. Støvlbæk és S. Grünheid meghatalmazottak)

Alperes: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselik: M. Lumma és U. Forsthooff meghatalmazottak)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – Az EK 43. cikk megsértése – A pszichoterapeuták tevékenységének engedélyezésére vonatkozó átmeneti szabályozás, amely az engedély megszerzésének feltételévé teszi a nemzeti törvényes betegbiztosítás keretein belül végzett előzetes tevékenységet

**Rendelkező rész**

- 1) A Németországi Szövetségi Köztársaság – mivel az átmeneti, illetve a „szerzett jogokra” vonatkozó rendelkezéseket, amelyek lehetővé teszik a pszichoterapeuták számára, hogy az egészségbiztosítóval való szerződéskötésre vonatkozó hatályos szabályoktól függetlenül kapjanak engedélyt vagy jóváhagyást, kizárólag azokra a pszichoterapeutákra alkalmazza, akik tevékenységüket a német egészségbiztosítási pénztárak keretén belül Németország valamelyik régiójában gyakorolták, és nem veszi figyelembe a pszichoterapeuták által más tagállamban végzett egyenértékű vagy hasonló szakmai tevékenységet – nem teljesítette az EK 43. cikkből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Németországi Szövetségi Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 86., 2006.4.8.

**A Bíróság (negyedik tanács) 2007. november 29-i ítélete –  
Beatriz Salvador García kontra az Európai Közösségek  
Bizottsága**

(C-7/06. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Fellebbezés – Tisztviselők – Díjazás – Külföldi munkavégzési támogatás – A személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának második francia bekezdésében előírt feltétel – A „másik állam részére végzett tevékenység” fogalma)*

(2008/C 22/08)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

*Fellebbező:* Beatriz Salvador García (képviselők: R. García-Gallardo Gil-Fournier, D. Domínguez Pérez, A. Sayagués Torres ügyvédek)

*A másik fél az eljárásban:* Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall, meghatalmazott, J. Gutiérrez Gisbert, J. Rivas és M. Canal ügyvédek)

**Tárgy**

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága által (első tanács) a T-205/02. sz., Salvador García kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben hozott ítélet ellen benyújtott fellebbezés, amely ítéletével az Elsőfokú Bíróság elutasította a felperesnek az

Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata VII. mellékletének 4. cikkében előírt külföldi munkavégzési támogatás és az ahhoz kapcsolódó egyéb támogatások odaítélését megtagadó 2002. március 27-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti keresetét.

**Rendelkező rész**

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság Beatriz Salvador Garcíát kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 60., 2006.3.11.

**A Bíróság (negyedik tanács) 2007. november 29-i ítélete –  
Anna Herero Romeu kontra az Európai Közösségek  
Bizottsága**

(C-8/06. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Fellebbezés – Tisztviselők – Díjazás – Külföldi munkavégzési támogatás – A személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának második francia bekezdésében előírt feltétel – A „másik állam részére végzett tevékenység” fogalma)*

(2008/C 22/09)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

*Fellebbező:* Anna Herero Romeu (képviselők: J.-R. García-Gallardo Gil-Fournier, D. Domínguez Pérez, A. Sayagués Torres ügyvédek)

*A másik fél az eljárásban:* Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall, meghatalmazott, J. Rivas Andrés és M. Canal ügyvédek)

**Tárgy**

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága által (első tanács) a T-298/02. sz., Herrero Romeu kontra Bizottság ügyben hozott ítélet ellen benyújtott fellebbezés, amely ítéletben az Elsőfokú Bíróság elutasította a felperesnek az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata VII. mellékletének 4. cikkében előírt külföldi munkavégzési támogatás és az ahhoz kapcsolódó egyéb támogatások odaítélését megtagadó 2002. június 10-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti keresetét.